



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 2.7.2012
COM(2012) 355 final

2012/0172 (COD)

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění rozhodnutí Rady 2008/971/ES, pokud jde o zahrnutí reprodukčního materiálu lesních dřevin kategorie „kvalifikovaný“ do působnosti uvedeného rozhodnutí a aktualizaci názvů orgánů příslušných pro schvalování a kontrolu produkce

(Text s významem pro EHP)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Směrnice Rady 1999/105/ES o uvádění reprodukčního materiálu lesních dřevin na trh¹ upravuje uvádění reprodukčního materiálu rostlinných druhů zmiňovaných danou směrnicí na vnitřní trh. Pro usnadnění obchodu a urychlení reakce na požadavky uvádění na trh předpokládá uvedená směrnice možnost, že Rada stanoví pravidla schvalování dovozu reprodukčního materiálu ze třetích zemí na základě systému rovnocennosti.

2. VÝSLEDKY KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

Členské státy a zúčastněné strany navrhly Komisi, aby předložila tuto aktualizaci za účelem usnadnění obchodu, zejména dovozu reprodukčního materiálu lesních dřevin a urychlení reakce na požadavky uvádění na trh, zejména pokud jde o plantáže rychle rostoucích dřevin určené pro energetické využití / produkci biomasy.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Rozhodnutí Rady 2008/971/ES² stanovilo seznam zemí, které mají být uznány k uplatňování zásady rovnocennosti pro dovoz a stanovilo podmínky, za nichž se reprodukční materiál lesních dřevin kategorií „identifikovaný zdroj“ a „selektovaný“ vyprodukovaný v uvedených zemích dováží do Unie. Na základě nových informací obdržených od Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD) týkajících se přijetí aktualizovaného „systému OECD pro osvědčování reprodukčního materiálu lesních dřevin v mezinárodním obchodě“ se rovněž materiál úředně osvědčený v kategorii „kvalifikovaný“ orgány třetích zemí uvedených v daném rozhodnutí považuje za rovnocenný osivu a sadebnímu materiálu, který je v souladu se směrnicí 1999/105/ES, za předpokladu, že jsou splněny podmínky stanovené v příloze II uvedeného rozhodnutí. Bylo by vhodné ke kategoriím „identifikovaný zdroj“ a „selektovaný“ doplnit kategorii „kvalifikovaný“.

Podle informací zmiňovaných ve výše uvedeném systému OECD (příloha – seznam příslušných vnitrostátních orgánů členských zemí tohoto systému) se názvy orgánů příslušných pro schvalování a kontrolu produkce v Chorvatsku (HR), Norsku (NO), Srbsku (SR), Turecku (TR) a USA (US), jak jsou uvedeny v příloze I rozhodnutí Rady 2008/971/ES, změnilo. Proto by příloha I uvedeného rozhodnutí měla být odpovídajícím způsobem změněna.

V příloze II musí být doplněna další podmínka specifická pro kategorii „kvalifikovaný“, aby bylo umožněno harmonizované provádění směrnice 2001/18/ES o záměrném uvolňování geneticky modifikovaných organismů do

¹ Úř. věst. L 11, 15.1.2000, s. 17.

² Úř. věst. L 354, 23.12.2008, s. 83.

životního prostředí a o zrušení směrnice Rady 90/220/EHS³. To je nutné proto, aby na základě čl. 3 odst. 2 uvedeného rozhodnutí bylo zajištěno, že je příslušné osivo a sadební materiál úředně osvědčené těmito orgány možné považovat za rovnocenné osivu a sadebnímu materiálu, které jsou v souladu se směrnicí 1999/105/ES.

³ Úř. věst. L 60, 17.4.2001, s. 1.

Návrh

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se mění rozhodnutí Rady 2008/971/ES, pokud jde o zahrnutí reprodukčního materiálu lesních dřevin kategorie „kvalifikovaný“ do působnosti uvedeného rozhodnutí a aktualizaci názvů orgánů příslušných pro schvalování a kontrolu produkce

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru,

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Rady 2008/971/ES ze dne 16. prosince 2008 o rovnocennosti reprodukčního materiálu lesních dřevin vyprodukovaného ve třetích zemích¹ stanoví podmínky, za nichž se reprodukční materiál lesních dřevin kategorií „identifikovaný zdroj“ a „selektovaný“ vyprodukovaný ve třetích zemích uvedených v příloze I uvedeného rozhodnutí dováží do Unie.
- (2) Vnitrostátní pravidla pro osvědčování reprodukčního materiálu lesních dřevin v Kanadě, Chorvatsku, Norsku, Srbsku, Švýcarsku, Turecku a Spojených státech amerických stanoví úřední kontroly v terénu, které mají být prováděny během sklizně a zpracování osiva a v průběhu produkce sadebního materiálu.
- (3) Podle uvedených pravidel by se systémy schvalování a registrace zdroje reprodukčního materiálu a následná produkce reprodukčního materiálu z tohoto zdroje měly řídit systémem OECD pro osvědčování reprodukčního materiálu lesních dřevin v mezinárodním obchodě (systém OECD pro lesní osivo a sadbu). Uvedená pravidla navíc vyžadují, aby byly osivo a sadební materiál kategorií „identifikovaný zdroj“, „selektovaný“ a „kvalifikovaný“ úředně osvědčeny a aby byla balení osiva úředně uzavřena v souladu se systémem OECD pro lesní osivo a sadbu.

¹ Úř. věst. L 345, 23.12.2008, s. 83.

- (4) Prověření uvedených pravidel, pokud jde o kategorii „kvalifikovaný“, ukázalo, že podmínky pro schvalování zdroje reprodukčního materiálu splňují požadavky stanovené ve směrnici Rady 1999/105/ES ze dne 22. prosince 1999 o uvádění reprodukčního materiálu lesních dřevin na trh². Kromě toho, s výjimkou podmínek týkajících se kvality osiva, druhové čistoty a kvality sadebního materiálu pravidla uvedených třetích zemí s ohledem na podmínky vztahující se na osivo a sadební materiál nové kategorie „kvalifikovaný“ poskytují záruky odpovídající zárukám stanoveným směrnicí 1999/105/ES. Z toho vyplývá, že by se pravidla pro osvědčování reprodukčního materiálu lesních dřevin kategorie „kvalifikovaný“ v Kanadě, Chorvatsku, Norsku, Srbsku, Švýcarsku, Turecku a Spojených státech amerických měla považovat za rovnocenná pravidlům stanoveným směrnicí 1999/105/ES, jsou-li splněny podmínky týkající se osiva a sadebního materiálu stanovené v příloze II rozhodnutí 2008/971/ES.
- (5) Pokud jde o materiál kategorie „kvalifikovaný“, měly by uvedené podmínky zahrnovat poskytování informací o tom, zda produkty byly nebo nebyly geneticky modifikovány. Tyto informace by měly usnadnit uplatňování požadavků stanovených ve směrnici Evropského parlamentu a Rady 2001/18/ES ze dne 12. března 2001 o záměrném uvolňování geneticky modifikovaných organismů do životního prostředí a o zrušení směrnice Rady 90/220/EHS³, nebo případně požadavků stanovených v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1829/2003 ze dne 22. září 2003 o geneticky modifikovaných potravinách a krmivech⁴ a v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1830/2003 ze dne 22. září 2003 o sledovatelnosti a označování geneticky modifikovaných organismů a sledovatelnosti potravin a krmiv vyrobených z geneticky modifikovaných organismů a o změně směrnice 2001/18/ES⁵.
- (6) Navíc se změnila názvy některých orgánů příslušných pro schvalování a kontrolu produkce, které jsou uvedeny v příloze I rozhodnutí 2008/971/ES.
- (7) Rozhodnutí 2008/971/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Rozhodnutí 2008/971/ES se mění takto:

- (1) V článku 1 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„Toto rozhodnutí stanoví podmínky, za nichž se reprodukční materiál lesních dřevin kategorií „identifikovaný zdroj“, „selektovaný“ a „kvalifikovaný“ vyprodukovaný ve třetí zemi uvedené v příloze I dováží do Unie.“

- (2) V článku 3 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

² Úř. věst. L 11, 15.1.2000, s. 17.

³ Úř. věst. L 106, 17.4.2001, s. 1.

⁴ Úř. věst. L 268, 18.10.2003, s. 1.

⁵ Úř. věst. L 268, 18.10.2003, s. 24.

„2. Osivo a sadební materiál kategorií „identifikovaný zdroj“, „selektovaný“ a „kvalifikovaný“ druhů uvedených v příloze I směrnice 1999/105/ES, vyprodukované ve třetích zemích uvedených v příloze I tohoto rozhodnutí a úředně osvědčené orgány třetí země uvedenými v téže příloze se považují za rovnocenné osivu a sadebnímu materiálu, které jsou v souladu se směrnicí 1999/105/ES, pokud splňují podmínky stanovené v příloze II tohoto rozhodnutí.“

(3) Přílohy I a II se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2013.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne

*Za Evropský parlament
předseda*

*Za Radu
předseda*

PŘÍLOHA

Přílohy I a II rozhodnutí 2008/971/ES se mění takto:

(1) Příloha I se nahrazuje tímto:

„PŘÍLOHA I

Země a orgány

Země (*)	Orgán příslušný pro schvalování a kontrolu produkce
1	2
CA	National Forest Genetic Resources Centre/Centre national des ressources génétiques forestières Natural Resources Canada/Ressources naturelles Canada Canadian Forest Service-Atlantic/Service canadien des forêts - Atlantique P.O. Box 4000, FREDERICTON, NB E3B 5P7
CH	Federal Office for the Environment (FOEN) Department of the Environment, Transport, Energy and Communications (DETEK) Forest Division Federal Plant Protection Service Zürcherstraße 111 CH-8903 BIRMENS DORF
HR	Croatian Forest Research Institute – CFI Division of Genetics, Forest Tree Breeding and Seed Science Cvetno naselje 41 10450 Jastrebarsko Ministry of Regional Development, Forestry and Water Management Department for Forest Protection and Forest Reproductive Material Trg kralja Petra Krešimira IV br. 1 10 000 Zagreb

NO	Norwegian Forest and Landscape Institute P.O. Box 115 N-1431 AAS
	Norwegian Forest Seed Center P.O. Box 118 N-2301 HAMAR
SR	Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management Ministry of AFW - Directorate for Forest Omladinskih brigada 1 Novi Beograd
TR	Ministry of Forestry Forest Tree Seeds and Tree Breeding Research Directorate Orman Bak awligi Arastima Planlama ve Koord. Dai. Bsk. Orman Genel Müdürlüğü, 2N° lu Bina TR-06560 GAZI - ANKARA
US	USA United States Department of Agriculture, Forest Service Cooperative Forestry National Seed Laboratory 5675 Riggins Mill Road Dry Branch, Georgia 31020 OFFICIAL STATE CERTIFICATION AUTHORITIES (Authorized to issue OECD certificates through cooperative agreement with USDA Forest Service) Washington State Crop Improvement Association, Inc. 1610 NE Eastgate Blvd, Suite 610 Pullman, Washington 99163

(*) CA – Kanada, CH – Švýcarsko, HR – Chorvatsko, NO – Norsko, SR – Srbsko, TR – Turecko, US – Spojené státy americké.“

(2) V příloze II se doplňuje nová část, která zní:

„C. Podmínky pro osivo a sadební materiál vyprodukované ve třetích zemích spadající do kategorie „kvalifikovaný““

Pokud jde o osivo a sadební materiál kategorie „kvalifikovaný“, na návěsce OECD a na návěsce nebo v dokumentu dodavatele se uvede, zda při produkci zdroje reprodukčního materiálu byla použita genetická modifikace.“